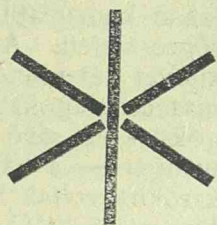


Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

A Magyar Párt, a román és a sváb választási jelvénye ez:



Visszakapják az iskolák

az elvelt nyilvánossági jogot

Bukarest, május 21.

A közoktatásiügyi minisztérium elrendelte, hogy mindazoknak az iskoláknak nyilvános jogát adják vissza, melyektől ezt a jogot az előző kormány elvette. A vonatkozó rendelet mondja, hogy ezek az iskolák kötelesek a törvényben előírt feltételeket legkésőbb a jövő tanév kezdetéig teljesíteni. A folyó tanévben az iskolavizsgákat a nyilvános jog birtokában tarthatják meg, a jövő évben azonban csak a törvényes feltételek teljesítése fogja magáért vonni a nyilvánossági jognak végleges elismerését.

Erdély magyarsága

egységesen támogatja a kormányt

Kolozsvár, május 21.

A Magyar Párt elnöksége elhatározta, hogy részvesz a Averescu miniszterelnök és Goga Oktavian plügeminiszter ünnepélyes fogadtatásán, akik ma érkeznek meg Kolozsvárra. A párt egyik képviselője, aki személyét még nem állapították meg, üdvözli majd a miniszterelnököt, a fogadtatás rendkívül ünnepélyes keretek között megy végbe. Az előkészületek hetek óta folynak és az akarták vonultatni az egész megye közönségét. A Magyar Párt kolozsvári választási agitációja egyébként egyre inkább lendületet vesz. A párt határozottan megbizottja tíz autót ma bejárja a megye összes községeit, hogy élénk propagandát fejtsen ki a kormánylista érdekében. Averescu miniszterelnök tegnap délelőtt Nagyváradra érkezett a pályaudvaron a néppárt és a Magyar Párt küldöttségei fogadták. A miniszterelnök és kísérete a megyehatárhoz hajtatott, ahol több ezer ember részvételével gyűlést tartottak. A várt Andre görög keleti eszterházi elnökölt a gyűlésen, aki üdvözölte a miniszterelnököt. Kócsán János, a Magyar Párt nagyváradi tagozatának elnöke, magyar nyelven mondott üdvözlő szavakat és ismertette azokat a terveket, amelyek a magyarságot segítik. Biztosította Averescut, hogy az erdélyi magyarság egységesen fogja támogatni a hivatalos kormánylistát. Kócsán János beszéde után a miniszterelnök meglátogatta Ciorogáriu Romulusz, Frentiu Valér, Bjelik Imre és Gyök István püspököket.

A választások bizalmi férfiai az Averescu-párt és a kisebbségek részéről

Temesvár, május 21.

A május huszonötödiki képviselőválasztáson és a május huszonnyolcadikán tartandó szenátorválasztáson Temesvárott az Averescu-párt és az egyesült magyar és német kisebbségi pártok bizalmi férfiai a következők lesznek:

I. A városi zeneiskolában levő szavazóhelyiségben: Ungár Adolf dr., Martzy Mihály, Behavetz János dr. és Belu Sándor dr.

II. A német-magyar liceumban levő szavazóhelyiségben: Aczél Oszkár dr., Steiner Béla dr., Haas Herman és Nicolin Romulusz.

III. A piarista gimnáziumban

levő szavazóhelyiségben: Gyulay János dr., Andres Ferenc dr., Keller János és Sierban Viktor.

IV. A zsidó liceumban levő szavazóhelyiségben: Kabos Armin, Wilhelm János, Tóth Sándor és Simonis Agost.

V. A Diaconovici Loga liceumban levő szavazóhelyiségben: Légrádi István, Siebold Fülöp, Szapanos Gyula és Contrea Illés.

VI. A siketnéma intézetben levő szavazóhelyiségben: Kovács Béla dr., Németh Kálmán, Marze István és Popovici Virgil.

A bizalmi férfiak igazolványukat ma vehetik át a vármegyei prefektúrán.

A devizák makszimálása megszűnik

Bukarestben felfüggesztették a rendelkezést

Temesvár, május 21.

A Déli Hírlap emlékeztetett meg előzőleg a temesvári bankközi értekezleten megállapodott valutamakszimálásról, amelyet bukaresti intézkedés folytán tettek magukévá. Ugyilátszik, hogy Bukarestben már rájöttek a devizamakszimálás gyakorlati csődjére és mint azt tegnap érkezett távirat jelzi, a bukaresti nagybankok újabb értekezletet tartottak, amelyen a Banca Nationala beleegyezésével elhatározták, hogy a valutamakszimálást felfüggesztik

és így a valutaárfolyamok kialakulásának szabad utat engednek.

Természetes, hogy Temesvárott, ahol csak a bukaresti rendelkezés folytán alkalmazkodtak a bankok a valutamakszimáláshoz, szintén a szabad valutakereskedelem lép életbe. A temesvári bankok devizaosztályainak vezetői ebben a kérdésben, hivatkozással a bukaresti felfüggesztésre, tegnap este értekezletet tartottak ebben a kérdésben a Temesvári Első Takarékpénztár helyiségében. Kétféle

nézet alakult ki: Ha Bukarestben szabad a valutakereskedelem, úgy Temesvárott is szabad, a másik nézet azt vitatta, hogy mindaddig amíg a Banca Nationala temesvári fiókjához nem jön erre vonatkozólag rendelkezés,

addig megmarad

a valutamakszimálási kötelezettség. Az értekezleten megállapodás nem történt, azonban egyes devizaosztályvezetők kijelentették, hogy a mai naptól kezdve már aligha tartják magukat a devizamakszimáláshoz, annál kevésbé, hiszen a forintnak az 1280 leiben megállapított árfolyama tegnap már 1300 lei volt.

A valutamakszimálás tehát megszűnik, mert nem volt gyakorlati értéke. Sem valutánk belföldi értékének hivatalból való meghatározása, sem más ilyen intézkedés nem vezet a lei stabilizálásához. A közönségnek azonban nem szabad

pánikot provokálni,

amely tényleg előidézheti a lei árfolyamának a hanyatlását. Míg nyugodtan várni, amíg a lei helyzete a világpiacokon ismét megszilárdul.

Bukaresti jelentés szerint Romulus bankkormányzó tegnap fogadta az ekszportörök küldöttségét, amely előterjesztette kifogásait a Banca Nationalának a lei védelmére eszközölt intézkedései ellen. Az ekszportörök kifejezték aggodalmaikat azzal a rendelkezéssel szemben, amely szerint megállapított áron kötelesek devizákat a belföldi piacon rendelkezésre bocsátani. Hosszas vita után megállapodás lőtt létre, amely szerint az ekszportörök ellátják a belföldi piacot az új termékig, amivel azután a devizahiány önmagától megszűnik.

.....

Valorizált követelést

ítélt meg a jasi törvényszék

Jasi, május 21.

A jasi törvényszék Romániában először alkalmazta a valorizációs elvet. Az egyik jasi hitelező beperelte adósát a neki kölcsönadott készpénzért és egyúttal kérte a törvényszéket, hogy követelését a lei zürichi jegyzése alapján ítélje meg. A jasi törvényszék a kereseti kérelemnek helyt adott és a tartozást a kölcsönadás napján jegyzett zürichi lei kurzusa alapján ítélte meg. Az ítélet Bukarest jogszköreibe is nagy felhívást keltett, mert ez az első eset, hogy egy háború utáni valorizációs kérelemnek helyt adtak.

Temesvári gyáros

királyi kintetése

Temesvár, május 21.

A temesvári Wilhelm-féle kalapgyárat ritka királyi kintetés érte. A kintetés kettőzött formában érte a Bánság eme nagy kalapgyárat, mert a gyár nemcsak az udvari címet kapta meg, hanem Ófelsége Wilhelm János gyártulajdonosát a királyi udvari kalapgyáros címmel is kintette. Wilhelm János mintaképe a csendben, szerényen és minden felhívás nélkül dolgozó nagyiparosnak. Pályáját a Temesvári Bankban kezdte meg, majd átvette a kalapgyár vezetését, amelyet munkabírassal párosult szorgalommal fejlesztett nemcsak a Bánság, hanem az ország egyik legnagyobb és legmodernebb gyárává fejlesztett. Wilhelm János személyében méltó férfit ért a királyi kegynek és megnyilvánulása, mert a bánsági ipar fejlődésében, amely az utolsó években nagy lendülettel haladt előre, jelentős szerepet vívott ki magának és eredményesen dolgozott, munkálkodott mint a csendben, visszavonultan dolgozó gyárosoknak mintaképe. Wilhelm János kintetése nemcsak neki szerzett örömet, hanem öröme a bánsági iparnak is.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 1.90 Párisban 12.40

Temesvári magánforgalom május 21-én reggel:

(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)

Dollár 263, angol font 1285, francia frank 9.71, svájci frank 51.10, lira 9.80, szokol 7.82, dinár 4.65, magyar korona 270, osztrák silling 37.30, márka 63.15 hollandi forint 110-115.

Terményárak:

Buza 1010, zab 610, árpa 570, rozs 610, tengeri 510 métermázsánként ab feladóállomás

Újdonságok

nemez és girardi

kalapokban

legolcsóbbtól, legfinomabbik.

Nyakkendő különlegességek

harisnyák, keztyűk, nadrágtartók, sportövek, zsebkendők, gombok stb.

Gummifelöltők

Urifehérmű

készítés finom angol poplinok, zefirek és selyemből elsőrendű kivitel, szolid szabott árak.

GABRIEL PAPP

Timisoara-Cetate.

Telefon 1-75

Rossz élelmiszer miatt sztrájkba léptek a mehádiai bányászok

Mehádia, május 21.

A mehádiai bányamunkások, mintegy kétszázán, tegnap délután sztrájkba léptek. A munkabeszüntetés oka az, hogy a táplálkozásra rossz lisztet és általában rossz élelmiszereket kaptak a munkások. A legutóbbi lisztszállítmányt a kerületi orvos zár alá is vette, mert a liszt az egészségre káros volt. A sztrájk további oka az, hogy igen kevés munkabérral fizetik a bányászokat. Naponta egy bányász ötven leit kap. A tárgyalások az igazgatóság és a munkások között folyamatban vannak. A döntő elhatározást Temesvárról várják, mert az igazgatóság itt székel. Huszonöt munkás már véglegesen elhagyta eddigi munkahelyét és a jablonicai bányánál kapott munkát kedvezőbb bér mellett.

Álarcos betörők

egy törvényszéki épületben

Becserek, május 21.

Titokzatos büntény foglalkoztatja a becsereki rendőrséget. A törvényszékről ugyanis az a jelentés érkezett a rendőrségre, hogy éjnek idején álarcos rablók ki akarták fosztani a törvényszéki házi pénztárát. Bibin Tósa törvényszéki hivatalos felelőse a törvényszéki épület második emeleti folyosóján eszméletlen állapotban találták és amikor magához tért, elmondta, hogy hajnali három órákor éppen az irodaigazgató lakására igyekezett, de az egyik ajtóból hirtelen eléje ugrott egy férfi, aki a fején álarcot viselt, mögötte pedig két másik álarcos férfi tünt fel. Az álarcosok egyike revolvért rántott elő és reákiáltott az asszonyra: *Állj, hol van a pénztár?* A következő pillanatban a megrémült asszony sikoltozni kezdett, mire a támadók rávetették magukat, befogták a száját és leteperték a földre. Az asszony erre elvesztette eszméletét és nem tud a továbbiakról. A rendőrség sehol nem találta nyomát a titokzatos támadóknak.

A vámörtség karjaiba

rohant két csempész

Temesvár, május 21.

Eder Ferenc és Biró Gábor szegedi lakosok múlt év december havában Ócsanánál átszöktek a határon utlevél nélkül. Utjukat Nagyszentmiklósról folytatták, ahol szeszt vásároltak, amelyet Szegedre akartak szállítani. A határnál azonban a vámörtség elfogta őket, amikor is kiderült, hogy már többször jártak az országban utlevél nélkül. A temesvári törvényszék hármás büntélt vona őket felelőségre: ismételt utlevél nélküli határátlépésért, csempészésért és hivatalos hatalom ellen elkövetett erőszak miatt. A bíróság egyenként nyolc havi börtönbüntetést szabott ki rájuk. Felebezés folytán tegnap tárgyalta az ügyet a temesvári tábla Antonescu tanácsa, amely Mateiu Simon ügyvéd védelme után a büntetést hat hónapra szállította le és azt a vizsgálati fogsággal kitöltöttnek vette.

Orvosi műszerek

betegápolási és kényelmi cikkek, gummiáruk

Kecskeméty cégnél

Temesvár-Belváros, Agrár-palota. 506

A templom előtt folyt le Tornya Gyula programbeszéde Keresztesen

Temesvár, május 21.

Tornya Gyula dr. magyar szenátorjelölt választási körútjának vége felé a lelkesedés, mellyel mindenütt fogadják, egyre emelkedik. Tornya dr. résztvett Temesvárott a Magyar Párt rónái altagozatának megalakulásán, ahol nagy tetszéssel fogadták programbeszédét. A gyárvárosi altagozat csütörtökön este tartott négyülést, amelyen Tornya Gyula dr. is megjelent és másfél órás beszédet tartott. A választásig még Temesvár többi városrészeivel is érintkezésbe lép.

Tegnap délután a szenátorjelölt

Keresztes községben

járt, ahol a község lakossága a templom előtt várta. Fajka Imre községi bíró üdvözölte Tornyát, aki meleg szavakkal válaszolt. A lakosság azután a templomba vonult, ahol Dangel Béla plébános imát mondott és áldást osztott. A négyülés azután a templom előtti téren folyt le s azt Osztie Andor főtitkár nyitotta meg. Idelátszik — mondotta — Módos város tornya, amely már más országban, Jugo-

szláviában van. Az ottani magyarság politikailag béklyókba van még kötve, nekünk itt Romániában már megengedték a szervezkedést, azonban ennek csak így lesz eredménye ha mindnyájan

híven kitartunk

a Magyar Párt mellett. Dangel Béla plébános bevezető szavai után Tornya Gyula dr. mondta el programbeszédét, melyben vázolta mindazokat a feladatokat, melyek a magyar parlamenti képviselőkre várnak. Addig engedjen csak az Isten élni — fejezte be beszédét, — míg a magyarsághoz hű maradok. A lelkesedéssel fogadott programbeszéd után Kubán Endre, a Déli Hírlap szerkesztője, buzdította a magyarságot összetartásra, mire a gyűlés véget ért. Tornya Gyula dr. szenátorjelölt ma délelőtt

Csákovát látogatja

meg, vasárnap pedig Bánlak, Partos, Gyér, Csávos és Delta, pünkösdfétfőjén Denta, Omor és Dézsánfalva községekben mond programbeszédet.

Megkezdődtek a perbeszédék a frankhamisítási per főtárgyalásán

Budapest, május 21.

A frankpör tegnapi tárgyalásán a bíróság részben helytadott a bizonyítás kiegészítésére vonatkozólag tett indítványoknak és elrendelte a vádlottak újabb kihallgatását a még tisztázandó kérdésekre nézve. Az elnök megkérdezte Windischgrätz től:

A hamis frankok gyártását ezzel az akcióval befejeztnek tekintették-e, vagy pedig készültek újabb emisszióra?

Windischgrätz: Az akció mindenestre

be van fejezve.

Nádossy és Gerő szintén befejeztnek mondják az akciót. A herceg még kijelentette, hogy a berlini követségnek sejtelve sem volt Jankovich tervéről. Most jutott tudomására, hogy tegnap egy Konstantinápolyba szándékozó küldöncnél levelet találtak Mészárosnak címezve. Közölte, hogy Mészárhoz intézett eme néhány sora nem az utóbbi időből való, hanem még az őrizetbe

vétele idejéből. Mivel a tárgyalás folyamán számtalanszor kénytelen volt Mészárosról nyilatkozni, próbált vele

összeköttetést keresni,

hogy ebben az ügyben nyilatkozatra bírja. Végelentül restemel — mondotta a herceg, — hogy ezen néhány sor a franciák hireivel valamilyen összeköttetésbe került.

Az elnök ezután a bizonyítási eljárást befejeztnek jelentette ki. Dáner Béla dr. visszaadta védői megbízatását Windischgrätznek. Lemondó levelében megírja, hogy magyartalan és gyűlölködő

hajsztát indított

a Vázsonyi-iroda néhány acsarkodó mágnes belevonásával, felhasználva a herceg személyét. Reámutat arra, arra, hogy attól sem riadtak vissza, hogy Hir Györgyöt, a bünvádi eljárás alatt álló és vagyoniilag teljesen tönkrement parasztfiút tanúnak vonultassák fel céljaik érdekében. A vádbeszédre délután került a sor.

Hová lettek a holmik

az Iritz—Erdélyi féle kényszeregyezségi leltárból

Temesvár, május 21.

Az emlékeztetés Iritz—Erdélyi-féle kényszeregyezségi epilógusa játszódott le tegnap a temesvári törvényszék Hermann dr.—Ocnáriu dr. büntetőtanácsa előtt. Iritz Zsigmond és Erdélyi Lujza tudvalevőleg a Tiszti Kaszinó éttermének voltak a bérlői, de 1924 novemberében

kényszeregyezségeket kértek

maguk ellen. A kérelemnek a temesvári törvényszék helyt adott. A kényszeregyezés alkalmával leltári gondnoknak a törvényszék Venetu János dr., temesvári ügyvédet nevezte ki. Az ügygondnok leltárt vett föl, a kényszeregyezségi eljárás már javában folyt, sőt az egyezségi tömeget a Tiszti Kaszinó jelenlegi bérlője, Böhm Imre meg is vette.

Amikor az ügygondnok a leltárt átadta az új bérlőnek, kitudódott, hogy 135.000 lei értékű

ingók hiányzanak.

Azonnal megindították a rendőri nyomozást és a temesvári ügyészség vádat emelt Iritz Zsigmond ellen, aki jelenleg a Hotel Ferdinand éttermi bérlője, idegen ingók eltulajdonítása és a zárlat alatt levő ingók elidegenítése miatt. A tegnapi tárgyaláson kihallgatták Böhm Imrét, Böhm Imréné és Venetu János drt, azonban

egyikük sem tudott

határozott felvilágosítással szolgálni. A vád nevében Popescu Marin ügyész szólalt föl, aki igazolni igyekezett, hogy a körülmények odavalanak, hogy az ingókat csakis Iritz

tulajdoníthatta el. A védelem nevében Steiner Béla dr. és Ternér József dr. szólaltak föl. Utóbbi kiemelte, hogy Iritz ellen csak akkor lehetne vádat emelni, ha a rendőri nyomozás ő benne találta volna a tettest. A törvényszék Iritz Zsigmondot felmentette. Az ítélet jogerős.

A zsákmányt eldobva

menekült három temesvári betörő

Temesvár, május 21.

Vakmerő lépés történt Ellwanger Jakab német konzulátusi titkárnak a tanítóképzőintézet mögötti vilájlában. A család este a szalónban ült és beszélgetett. Vendégek voltak ott és azok tizenkét órákor távoztak. Valamivel később aludni készültek és akkor észrevették, hogy a hálószobában az ágyakból hiányzik az ágynemű és a szekrények fel vannak törve. A rablók, akik az ablakon keresztül hatoltak be a vilájlába, a szekrényekből kiszedtek több ruhadarabot, többel között egy vadonatúj selyemruhát valamint több ékszert is. Ellwanger Jakab konzuli titkár azonnal a rendőrségre sietett. A gyárvárosi parkból kijövet két rendőrt látott, akik hatalmas csomagokat cipeltek. A csomagok — ezt első pillanatra látta Ellwanger — a házból ellopott ágytakarókba voltak kötve. A rendőrök — Jusztin és Goub — elmondták, hogy a parkban három embert látta csomagokkal, akik a rendőrök látván futásnak eredtek. Mikor a rendőrök üldözték őket, a csomagokat eldobták és elfutottak. A csomagokban az élszerek kivételével az összes lopott holmi benne volt. A tolvajok utó Popescu rendőrkomiszárus nyomozták.

Nem üzlet

a kis postahivatal

Temesvár, május 21.

A temesvári postafelügyelő elhatározta, hogy június elsején területén levő kisebb postahivatalok közül tizenhatot megszüntet. Ezek közül Temesvár egyik külrosában, a Rónácon van, a több pedig különböző falvakban. Ez a falvak rendszerint még a legközelebbi vasuti állomástól is távol vannak. A tizenhat postának a megszüntetése eléggé egyszerű. Azt indokolják ezt, hogy egyik postasem jövedelmez annyit, hogy a fenntartási költségei fedezhetők legyenek. Nagyon furcsa az intézkedés. A posta tulajdonképpen nem azért van, hogy jövedelmi forrásszolgáljon. A postának altruizmus közintézménynek kell lennie. nyugati államokban is vannak több olyan kicsi posták, melyek nem jövedelmeznek és megszüntetik meg azokat. Mert hiszen a posta közszükséglet és egyik fontos tényezője a kultúra terjesztésnek. Különben is a román postagazdaságban véve igenis jól jövedmező kincstári vállalat. Ha tehát vannak olyan kis postahivatalok, amelyek nem jövedelmeznek, le kell a nagy városok postáinak jövedelméből a deficitet pótolni. Megszüntetni nem szabad. Ellenben igenis arra kell törekedni, hogy még azokon az istenhátárgötti falvakban is állítsanak postát, ahol ez az intézmény működne.

— Négyülések az Erzsébetvárosban. A Temesvár-erzsébetvárosi sváb népközösség szombat este nyolc órákor, az erzsébetvárosi magyarpárti altagozat pedig pünkösdfétfőn délelőtt tíz órákor négyülést rendez.

Halló! Halló! Halló!
E hó végén
nyilik meg

Schönbrun Fülöp
férfi- és gyermekruha üzlete
Gyárváros, Str. Dacilor (Fő-utca) 3.

Rádió nélkül is lehet rádiózni

Temesvár, május 17.

Románia határain túl nincsen ország, ahol ne ismernék a rádió áldásait. Külföldön egyre terjed a rádió, csak éppen mi, akik Romániában lakunk, nem részesülünk amodern technika kincsében. Nálunk nagyon nehezen lehet ma még egedélyt kapni rádióra és ettől eltekintve nagy anyagi gonddal jár egy rádiókészülék megszerzése.

És mégis van rá mód, hogy a rádiót általánossá tegyünk és pedig rádió nélkül. Furcsán hangzik ez ugyan az elő hallásra, azonban mégis úgy van. Rádió — rádió nélkül! Így aztán nem lesz szükség arra sem, hogy a sok titkos rádióamatőr a saját maga által alkotott rádiókészülékkel próbálkozzék, kísérletezzék, amivel ugyan ő maga nem tud sok eredményt elérni és csak zavarja a többi rádióhallgatók élvezetét. És nem kell attól sem tartani, hogy a rádió nélküli rádiózás csökkentené a rádiókészülékek vételét. Mert ugyanis a csalogó úgy áll, hogy akinek módjában áll, az ezentúl is vesz magának drága rádiót.

A rádió nélküli rádiózás tervét úgy lehet megvalósítani, hogy a városi villamos telepen létesítsenek egy erős felvevőkészüléket, amely világ minden leadó állomásával összeköttetésben legyen és a legérdekesebb műsorokat a nap minden órájában levehesse. A villanytelep aztán ezt a műsort a világítási vezetéken keresztül közvetíthetné mind azoknak, akiknél a lakásban a villanyvilágítás be van vezetve. És ezek ugyan mivel hallgathatnák a műsorokat? Az úgynevezett rádió-gnóm segítségével. Ez nem fogyasztana külön áramot és a világítást sem zavarná. A rádió-gnómot egyszerűen be kell kapcsolni a villamos kapcsolóba és kellő számú hallgatótagyálóval ellátni. A rádió-gnóm egy kis készülék, amely a tenyérben is elfér és mégis pótolja a drága és nagy rádiókat. Ennek az ára mindössze körülbelül ötszáz lei.

Természetes, hogy helyesebb lenne, ha ezt a vállalkozást maga a város venné a kezébe. Be kellene szerezni kellő számú rádió-gnómot és azt az igénylőknek havi részletfizetésre kiadni. Azonkívül meg kellene tenni azt is, hogy a rádiózásért mindenki, akinek villanyvilágítása van a lakásában, még akkor is, ha nem használ rádió-gnómot, havi husz leit fizessen. Ez nem antiszociális dolog, mert hozzájárul a városi központi felvevőállomás fenntartásához, ami végeredményben lehetővé teszi, hogy a rádió örömeit a szegény emberek is élvezhessék. És még egy hasznát volna a köz érdekében ennek az intézménynek. A külföldi leadóállomások ugyanis továbbítanak propaganda-előadásokat, amik nálunk nem mindig kívánatosak. Így aztán a központban ilyen propaganda-előadások alkalmával egyszerűen más állomásra mennének át, ahol propaganda helyett szórakoztató műsor van.

Ugyancsak meg lehetne tenni azt is, hogy a temesvári központban, amely természetesen leadóállomással volna összeköttetésben, helyi művészek és kiváló képzettségű emberek tudományos előadásokat tartanának, amiket az egész város élvezhetne a rádió-gnóm segítségével. Ime: az eszmét felvetettük, reméljük, hogy illetékes tényezők foglalkozni fognak vele és azt meg is valósítják.

Szürke riport egy menyasszonyról aki tíz év óta várja vissza vőlegényét

Zsombolya, május 20:

Fekete uram, aki C. F. R. kalauz vagy, és huszonkét éves vasutas, őszintén megvallom, amikor nyomorodra néztem, megmozdult a szívem. Sirtam érted, mindannyiatokért, akik egy csomó gyereknek adtok betevő falatot és egy sereg meztelen térdcsékét borítottok be rongyokkal havi kétezer-nyolcszáz leiből. Én már nem siránkozom miniszterekhez, már nem akarom felfedni a tisztviselőnyomort és szegénységet. Én félig megnyugodtam, amikor bánatos hangon adtad ki a választ magadból, hogy ez hogyan lehetséges:

— Csináljuk, ahogy tudjuk, visszük a terhet, szegény az állam, romlik a lei és higgye el, tekintetes ur, csak a szegénynek a szive van a helyén, mert az tudja igazán, mi a szegénység.

A vonatunk lassan tovább fujtatott. Jókedvű szomszédaimhoz nem szóltam egy szót sem és úgy éreztem, hogy a vonatkerékek ezt kattogják:

A szegénynek van szive helyén... a szegénynek van szive helyén.

Zsombolya! Fekete Vilmos leveti a bőrtáskát a nyakáról. Vége a szolgálatnak és egymagában, busan, valamire a mezőnek tart. A tavasz most hullatja a legszebb virágompóját: virágot szed az anyjukomnak és a gyerekeknek. Így legalább elfelejt uzsonnázni, nem jut eszébe, hogy de jó lenne egy korsó sör. A derék, egyszerű, sorssal küzdő, de a sorsban megnyugvó vasutas boldogan viszi a szegényes asztalra az estebédhez egyszerű magyar szivét és szive ingyen örömaajándékát: a virágokat.

Van az úgy néha, hogy az ember nem tudja, miért lépi át idegen határ földjét. Van az úgy néha, hogy az ember nem tudja, hogy az új keresések merre sodorják. Van az úgy néha, hogy az ember melle kifeszül, a kedélye ragadja, viszi, ismeretlen ösvényekre. Eléri a gőzparipa megállóját, beleveti magát egy vasúti kocsiba és megy addig, ameddig engedik. Így voltam én is. Mentem. Zsombolya: kiszállni.

Nem akarok én most zsombolyai impressziókat papírra vetni. Az egyszerű, jómódu, sorsával megelégedett mezővároska csak színeket dob az ember elé. Színeket, amiken rágódhatik, színeket, amelyeket tarsolyába rak, gyűjt és őriz, hogy akkor, amikor a városi élet nagyon megbántotta az embert, elővegye azokat és imádkozzék romlatlan szűz talajon új életkedvért, hogy zsolozsmákat zengjen a tarsolyába rejtett romlatlan színekből.

Május tíz. Szőke sváblányok mérik az utca hosszát. Jönnek az urilányok is, szőkék és barnák. Kifogástalan francia divatruha formázza a testük. Rájuk nézek. Kell. Az ember örül a nőknek, ha szépek, kedvesek, keveset kacérok, mint februárban a koratavasznak. Végigmelengeti az embert és bizsergeti a vérért.

Messziről felém integet a mult: a Csekonics-kastély. Ismétlem, nem akarom Zsombolyát felfedezni, még igen jó kalauzomnak, Nemes jegyzőnek sem lehetett ez a szándéka. Unatkozni akartam. Nagyon, elfáradni az unalomtól, mert a város elfárasztott a szórakozásaival. Az emberek sétálnak, a sarkon állanak, beszélgetnek. Működik a falusi pletykagyár. Kritizálnak, szapulják egymást. Drágán, édesen, kedvesen és mohón. És az ember fülét megütik a történetek, elfog a szentimentalizmus és jólérezd magad. És mesélik és mondják:

— Nézd, drágám, az a vén templom-szolga elfelejtette felhuzni a templom óráját. De sebj! Mindjárt jönnek a legfontosabb óramutatók Zsombolyán. Elfogott a kíváncsiság és most már idegesen kémlelem, honnan és merről jön az új rendszer.

Jönnek... jönnek, suttogják a kisvárosi pletyka szájak, hogy az idegen is megérezze a már mindennapi megszokottság lázát.

És mesélnék... Mesélik, hogy az a lány, aki elshant mellettem, mint egy szilfid árnyék, minden áldott este kimegy az állomásra és várja a Szimplont, mert a Szimplonnal várja őt, aki talán már nem is gondol rá. Talán másutt ütött boldog fészket a hűtelen, vagy talán a santo-gabrieliei tömegsírban alussza örökalmát, vagy talán mellettem küldte ennek a szilfid teremtesnek utolsó hálálhőrej bueszüzenetét. Szeretném átadni neki... És azóta az évek messzi sora telt el. Azóta Szimplonok jönnek, életvonatok mennek, új harcok születnek, régiak dőlnek ki az élet esatarendjéből és a lány várja... Várja, akiről tudja, hogy már nem jön...

A templom órája kongani kezd, a lány most ment az állomásra: nyole óra van, mert nyole huszkor érkezik a Szimplon.

Színek, ujak, régiak egymás mellé téve. Fekete Vilmos, a CFR elsőosztályú kalauz és az örökkön remélő szerelmes. A Szimplonjárás és a templomóra. Boszorkányosan tragikus, szomorú és szívbemarkoló az élet. Unatkozni mentem Zsombolyára és elfáradtam az élettől. Verissime.

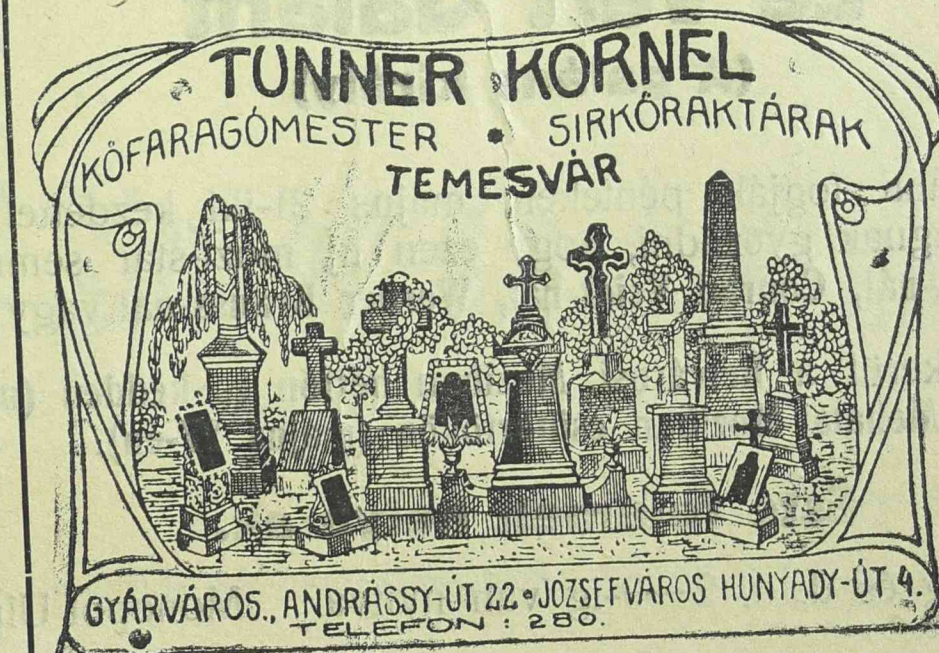
Ha szép akar lenni, használjon Kalka-féle Lillomtej-krémet, Lillom-szappant, Lillompudert, 3 színben. Kapható kizárólag Kalka Emil városi gyógyszerüzében, a Fekete Szász, Belváros, Szentgyörgy-tér.

Pékség

nagy községben más vállalkozás miatt azonnal átadó. Bővebb felvilágosítást a Milecker Anton IV., Fröbl-u. 28. 257

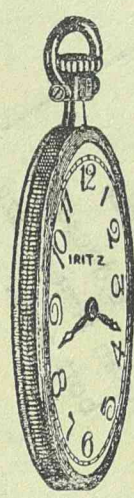
FARMODONT

Van már Önnek „Knock-out” tüzoltókészüléke? Kapható Technica Metalurgica Timisoara, III. Plata Plevnei (Dózsa-tér) 2 Telefon 704.



Legnagyobb géperőre berendezett márvány- és gránitpartelep

Alapított 1875. Hatvanöt munkás! Erzsébetvárosi telefon 15-77.



Bérmaajándékok

Legnagyobb választékban elősmert szolid, olcsó árak.

Iritz ékszerésznél kaphatók

Temesvár, Mercy-utca 12 (Dómtársarok)



Reichard Gyula

műbutor-kárpitos Timisoara III. Rezső-utca 13 Telefon 22-13 Speziális modern bőrbutorok a legfinomabb kivitelben.

Bérmaajándékok

legolcsóbb, legszebb kivitelben



Drachsler Vilmos

ékszerésznél Temesvár, Hunyadi-ut 3

Városi Temetkezési Vállalat

Belváros, Mercy-utca 10 sz. alól irodáját és üzlethelyiségét

május 1-től

Belváros, Jenőherceg-utca 11. szám alá helyezte át.

Hirdetmény.

A városi villanytelep igazgatósága tudomására adja a t. közönségnek, hogy folyó év május hó 23-án reggel 4 órától esti 7 óráig az áram szolgáltatás az új kapcsolótábla üzembehelyezése miatt az egész városban szünetelni fog.

Amennyiben a vonatkozó munkálatokat nem lehetne ezen idő alatt végrehajtani, úgy az áramszolgáltatás a rákövetkező napon f. évi május hó 24-én is szünetelni fog, még pedig reggeli 4-től déli 12 óráig.

A villanyosok mindamellett közlekedni fognak, valamint a vízvezeték is áramot fog kapni.

A Temesvár városi villanytelep igazgatósága.

legjobb arcpótló szer. Kapható Dr. KOVÁCS ALADÁR gyógyszerüzében Timisoara-Fabrica, Fő-utca 33-35

**Üveg,
porcellán,
lámpák,**
állandóan újítások.
Előnyösen ismert szá-
bott árak.

Baruch Üveggyár,
Timișoara.

S. O. S.

Nemzetközi Embervédelmi Kiállítás Budapesten

1926 május 15—augusztus 3-ig

Nagy vizum- és 50% menetjegy-kedvezmény, felvilágosításokkal Temesvá-
rban **kizárólagos képviselője a**

„Birdev“ utazási iroda

szolgá. I., Str. Avram Iancu 4. Telefon 8—02.
IV., Str. I. C. Brătianu, Birdev-kioszk. Telefon 13—83.

Ugyanott kaphatók a „Gondnélküli utazás Budapestre“ füzetek is.

MOZI

Az Apollo Moziban (Gyárváros) pénteken és szombaton (május 21. és 22-én) bemutatásra kerül a legszebb francia történelmi film, amely a modern moziművészet disze és büszkesége.

LE VERT GALANT

(A gáláns király)

14 felvonás.

Fenséges rendezés, Pierre Gilles regénye után. A mozi, amely régóta meghódította a világot, az idén fogja megünnepelni fennállásának 30-iki évfordulóját. Amerika hatalmas előkészületeket tesz ezen tagadhatatlan fontos esemény megünnepelésére. Az amerikai filmipar ezen évadnak oly filmszenzációkat fog a világ elé tárni, amit ennek a kornak művészete, akaratereje és technikai tudása képes.

Európa sem maradt el ezen a téren. Franciaország nagy meglepetést hoz számukra. Bemutat egy új, egy igazi mozistart Aimée Simon Girard-ot. A neve ismeretes, de a „Gáláns király“ c. monumentális filmben még nem láttuk.

Le Vert Galant

(A gáláns király)

c. filmet látni és csodálni fogják pénteken, május 21-iki kezdettel a városi mozgóképszínházban és meg fognak győződni, hogy ezen új mozi-star semmiben sem maradt hátrább egy Jannings-nál, Conrad Veidt-nál, Werner Krauss-nál vagy Mousjonkini-nél.

Ezen film bemutatásra kerül a Belvárosi Moziban hétfőn és kedden (május 24. és 25.) és a Mehalai Moziban csütörtökön (május 27-én).

Este felemelt helyárak.

A pénztár d. e. 10—12-ig és d. u. 2—9-ig van nyitva. Monopol Ulpia-film Timișoara.

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-
tér) 4.

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-52.
Kiadóhivatal: 2-52.
Nyomda: 10.
Felső szerkesztő lakása: 2-42.

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra
160 lei, félévre 360 lei, egy évre
600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az újság-
királyságban 3 lei, Magyarországon
2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár,
Csehszlovákiában fél c., Ausztriá-
ban 20 garas.

Előfőszerkesztő:

Vuchetič Endre dr.

Reklámot

„Egy csapnom önkéntelenül is egy
idős professzornak. Ugy véletlen-
ségről a kezembe került egy pros-
pektus, amely hangzatos hangon tu-
tatja veled, velem, övele, mindenki-
el, akit érdekel és kit ne érdekelne
a kérdés (?), hogy legközelebb
megjelenik egy mű, amely nem visel
más címet, mint: *Milyen a Nő?* Ha
an pénzed jámbor hajója az élet-
ek és ha még mindig érdekel, hogy
ilyen a nő, úgy megveszed Bauer
Bernhard dr. berlini orvostanár
művét, amely a legközelebbi napok-
ban hagyja el a sajtót — és az ár,
amennyi az ára ezer lei. Ebben a csunya
szatalkos májusban öltött ez a pro-
spektus az eszembe. És talán rá-
bájtam is rajta. Végeredményben az
ár nem is sok. Különösen, ha
megismerjük benne, hogy milyen a
Nő. Olcsóbb, mintha az ember meg-
vásárolja, vagy ehhez hasonló nem
rövides jellegű, de állandó szine-
tű szerződést kötne valamelyik
kiadóval.”

Az ezer leit az ember még el-
veheti valahogyan — az utóbbit már
ehhezben. A könyvet beteszem a
búcszókrénybe, ha nem tetszik, a
könyv sokáig tart.

De érdekel-e még valakit, hogy
ilyen a nő? ... g—d.

— A király Temesvárot fogadta
verescu. A verescu miniszter-
nök szerdai temesvári tartózkodása
kalmával az Aradra való elutazás
előtt különvonatával a Vadászerdei
megállóra indult és ott megjelent
a felsége előtt, akinek beszámolt az
aktuális politikai helyzetről és jelen-
tést tett a választások előkészületeiről.
A király uralkodó örömmel vette tudomá-
ni, hogy az országban a legnagyobb
szépség uralkodik. Az audienca után
verescu miniszterelnök folytatta útját
Aradra, ahonnan a bukaresti gyors-
vonattal a fővárosba utazott. — Bukaresti
jelentés szerint Ferdinand király
felsége a Bánságból visszaérkezett a
fővárosba és kihallgatáson fogadta
Constantinescu Sándor volt
Kormánybiztosügyi minisztert. Az ural-
kodó ma Giurgiuba utazik és meg-
kezdi kirándulását a Dunán.

— Temesvár új polgármester-
helyettese. Temesvár új polgármes-
terének Dobosan János dr. sze-
rélyében leendő kinevezésével ak-
tuális lesz a polgármesterhelyettesi
lás betöltése is. A helyettes a fő-
polgármester nyomában hivatalba
lépése után jelöli meg és minden
előszíniúség szerint Crismariu
István dr., a városi állandó választ-
mány tagja, fogja ezt a tisztelet-
betölteni.

— Országos autóverseny Te-
mesváron át. A Román Királyi
utomobilklub június 5-től június
12-ig tartja évi szokásos országos
autóversenyét. A versenyen résztvesz
Lőrinc királyi herceg is. A ver-
senyzők június hatodikán érkeznek
emesvárra, ahol félnapot időznek,
majd Aradon át — ahol meglátogat-
ják az Astra-gyárat — folytatják út-
jukat Nagyvárad és Szatmár felé. A
versenyzők június 12-én visszaérkez-
nek Bukarestbe. Az egész turán 2259
kilométert futnak be a versenyzők.

Kettő falaz, a harmadik lop

Temesvár, május 21.

Három fiu. Az egyik lehet egy
tizenhárom éves. Pupos. A másik
kettő alig látszik ki a földből. Ezek
kilenc évesek. Mindhárom rongyos,
maszatos és cipőtlen lábukon ujnyi
vastag piszok. Retket lehetne benne
tenyésztetni.

Ez a három fiu: tolvajbanda. A
kapitány a pupos. Hármával jár-
nak. Kilesnek valahol egy nyitott
ablakot, bekukuskálnak a szobába és
ha nem látnak bent senkit, akkor
egyikük bemászik és összeszed minden-
félét, ami hirtelen a keze ügyébe esik.
A másik kettő ezalatt kint strázsál.
Vagy pedig bemennek valamelyik ül-
letbe, úgy tesznek mintha vásárolni
akarnának, kettő falaz, azaz fedi a
harmadikat, aki lop. Így fogták el
most is őket, amikor egy belvárosi
írógépiüzletben pénzt esemete nem áll
egyedül a városban. Hozzájuk hasonló
apró tolvaj csapatok az utcákon és
még attól sem riadnak vissza, hogy
alkalomadtán betörjenek. Az éjszaká-
kat hidak alatt, a parkokban, szé-
naboglyákban töltik. Ezekből lesznek
a társadalom veszélyes alakjai, mire
felhőnek.

— A beviteli tarifát végre mégis
megállapítják. Bukarestből jelentik:
A kormány gazdasági bizottsága teg-
nap Coanda miniszter elnöklésével
az iparügyi miniszteriumban értekez-
letet tartott, amelyen újból megvitatták
a beviteli vámtarifák kérdését. Ugy-
látszik, hogy a kormány lemondott
az átmeneti importtarifa alkalmazásá-
ról és végleges vámtarifát állapít meg,
amely azonos lesz az április elsején
életbeléptetett tarifával, csupán néhány
tulságosan súlyos tételt fognak mér-
sékeltetni. Az értekezlet a kiviteli ille-
tékek leszállítását is tárgyalta és mind-
két kérdés a minisztertanács elé kerül.

* Ányos festőné képkiallítása
az Atheneumban megnyílik május
23-án d. e. 11 órakor. Nyitva június 7-ig

A rendőrségen van egy melegsivű
ember: Bain Lázár rendőrfelügyelő.
Már évek óta sürgeti, hogy fel kell
állítani a gyermekrendőrséget. Ennek
a gyermekrendőrségnek nagy és ne-
mes céljai volnának. Fel kellene ku-
tatnia az ilyen csavargó, ácsorgó, al-
kalmi kis zsványokat, jó szóval és ha
kell, büntetéssel jó utra, tanulásra és
munkára téríteni őket. Ebben a kor-
ban még idomítható a gyermeklélek,
a gyermekjellem. Sok munkást lehet-
ne így a köz számára megmenteni. Az
ország érdeke kívánja ezt a mentő-
munkát. Sajnos azonban, Bain fel-
ügyelő nemes intenciója kevés meg-
értéssel találkozott. Ez azonban nem
csüggeszti el. Tovább dolgozik terve
megvalósításán. Éppen a most elfo-
gott három fiatalkoru tolvajnak az
esete készítette rá, hogy akcióját új-
ból kezébe vegye. Elhatározta, hogy
a választások után nagy ankétot hív
össze, melyen résztvesznek rendőr-
tisztok, bírák, ügyvédek, pedagógus-
ok és más emberbarátok. A tanács-
kozás célja lesz megtalálni a módo-
zatot, mit kellene csinálni a sok züllés-
nek induló, fiatal gyermek megmen-
tésére.

— Forró a talaj Németországban.
Berlinből jelentik: A német fővárost
egy állítólagos puccskísérlet tartja
izgalomban, amelyet a szélső jobb-
oldaliak terveztek. Ezzel szemben
a nacionalisták lapja azt írja, hogy a
kommunistáknak pünkösdkor Ber-
linben megtartandó kongresszusán
a szélső baloldaliak szándékoznak
kísérletet tenni a diktatura meg-
valósítására. A hatóságok a leg-
messzebbmenő rendszabályokat lép-
tették életbe és a katonaságot is
igénybe vették a rend fentartására
érdekében.

— Felkelés Albániában. Rómá-
ból jelentik: Eddig meg nem erő-
sített hírek szerint Albániában új-
ból felkelés tört ki.

Folytatása az
olcsó
harisnyahétnek
a legolcsóbb és legmo-
dernebb divatszinekből

Győződjék meg feltűnő olcsó árainkról

Singer Testvérek
harisnyaáruháza
Belváros, Hunyadi-utca 7

— Lloyd George a munkásság
mellett. Londonból jelentik: Lloyd
George ellentétbe került pártjával,
a liberálisokkal, mert a sztrájk alkalmá-
val a munkásságot pártolta a pol-
gári Baldwin-kormányval szemben.

— Hurokra került rablóvezér.
Bukarestből jelentik: A főváros csendőr-
főparancsnoksága értesítést kapott,
hogy a legutóbbi pascanai rabló-
támadás vezérét, Niculitát elfog-
ták. A rablóvezér lelkiismeretét több
büntény terheli, így többek között ő
volt az értelmi szerzője a dornavatrai
villamosvasut utasai kifosztásának is.

— Házasság. Kovács Ödön dr.
temesvári közbecsülésben álló orvos
leánya, Lea, június hó másodikán
házasságot köt Márk Miklós dr.
marosvásárhelyi ügyvéddel, az ottani
jogásztársadalom rokonszenves tag-
jával.

— Egymillió dollárkölcson Szat-
márnak. Szatmárról jelentik: Amit
Temesvár még Georgevici Lucián
dr. polgármestersége alatt kezdemé-
nyezett, de abbamaradt és nem sike-
rült, azt valóra váltotta Szatmár város
tanácsa. A polgármesteri hivatal egy
nagy amerikai pénzcsoporttal tegnap
kötötte meg a szerződést, amelynek
értelmében Szatmár hetvenöt évre
egymillió dollár kölcsönt kap, ame-
lyet a város csatornázási, vízvezeteki
munkálatokra, valamint olcsó lakások
felépítésére használ fel.

Ma este
Medgyaszay
Vilma

— Hárommillió font az angol
bányaüzemeknek. Londonból jelen-
tik: Baldwin hárommillió fontnál
többet nem szán állami szubvenció-
ként a bányászati reorganizálására.
Végső esetben a szénbehozatal meg-
szervezésére gondol.

* Kern Pál bérkereskedés, Temes-
vár, II., Fő-utca 22. Fiók: IV., Uri-
utca 8.

— Szertefoszlott remények. A
súlyos pénzügyi helyzet mellett ma,
akinek csak hozzátartozója van Ame-
rikában, várja a milliós örökséget. Így
járta be Erdélyt mintegy két éve a hír,
hogy Amerikában meghalt egy Zieg-
ler Vilmos nevű ember, aki kétszáz-
milliót hagyott hátra és örökösök nélkül
halt meg. Az összes erdélyi és bánsági
Zieglerék között megindult a hajsz a
dollárokért, míg most egy hivatalos
bukaresti írás közli, hogy Ziegler
Vilmos tényleg létezett és tekintélyes
milliók hátrahagyásával halt el, de —
és ez bosszantó — van egy harminc-
hat éves fia, aki boldogan élvezi a
milliókat.

Apold
lábodat **Podol**-lal

— A francia jegybank hatalmas
aranytartáléka. Párisból jelentik:
A Quotidien írja, hogy a kormány
vegye elő a francia jegybank arany-
tartálékát. Ez mai árfolyamon huszon-
ötmilliárd frankot tesz ki. Hírlik, hogy
Peret miniszter tegnap le akart
mondani, de Briand ezt a szándékát
felhárborodva utasította vissza.

— Medgyaszay Vilma vendég-
játéka a mai est műsora a következő:
I. Szép Ernő — Nádor Mihály; Ne várj
sokat a szerelemtől; Gerekljáték; A
baba szíve; Két kis bagoly; A luf-
ballon. II. Les Cloches de Nantes;
Lebenslauf; Spaziergang; Bauer und
Soubrette. III. Heltai Jenő — Kálmán
Imre: A mama levele; Somlyó Zoltán
— Lányi Viktor: Egy ember...;
Somlyó Zoltán — Lányi Viktor: Bolti
lányok; Szép Ernő — Lányi Viktor:
Louise Duval; Lányi Viktor — Lányi
Viktor: A válóperes hölgy. Zongorán:
Török Emil, kolozsvári karnagy.

* BÉRAUTOK precíz javítómű-
helye, autók garagirozása, éjjeli szol-
gálat. Autóorient-garage, Bem-utca.
Telefon 14-93, 23-24. Autók köz-
vetítése eladása és vétele.

— Minden napra egy tüzeset. Galacról jelentik: Tegnap nagy tüzész puszított Schachter József cérnagyarában. A tűz a szárítóteremben ütött ki valószínűleg gondatlanság folytán eldobott cigarettavégtől és rohamosan elharapódzott az egész teremben. Megfeszített munkával sikerült a tüzet lokalizálni, úgyhogy maga a gyárépület a gépekkel, valamint a hatalmas raktárak sértetlenek maradtak. A kár meghaladja a másfél millió lejt.

— A cukrászdai alkalmazottak munkaszünete. Bukarestből jelentik: A munkaügyi miniszter tekintettel arra, hogy a vasárnapi munkaszüneti törvény nem biztosította cukrászdai alkalmazottak munkaszünetét, mert azok vasárnap is kötelesek dolgozni, kötelezte a cukrászda üzemek tulajdonosait, hogy hetenként egyszer huszonnégy órai munkaszünetet biztosítsanak minden alkalmazottuk számára.

* A Lloyd-Taverna új műsora a nap szenzációja.

* A mozgóképzőszínházak igazgatósága közli a n. é. közönséggel, hogy a „Pompeji végnapjai” és a „Gálans király” című darabok előadásai napjaiban a pénztárak d. e. 10—12 és d. u. 2—9 ig állanak a közönség rendelkezésére. Előadások kezdete: 3, 6 és 9 órakor.

— Pali kiránduláshoz siessen megváltani jegyét, ha pünkösdi másodnapját igazán kellemesen akarja eltölteni, főleg ha sokat akar táncolni. Indulás reggel 8 órakor a Műmalomtól. Még kevés jegy Löblnél és a mentőállomáson. Kiránduló hely: Ótelek.

* Évek óta a legjobban keresett és legnépszerűbb fogapolószer a FARMODONT fogkrém és szájvíz. Kívánatra mintát és reklámanyagot ingyen és bérmentve szállít a „Farmacon” gyógyárunagykereskedés és laboratórium, Timisoara.

— Egyházi zeneművészet. Jánosy Dezső, pápai kamarás, a temesvári székesegyház karnagya „Egyházi Zeneművészet” címen

adja közre új egyházzenei folyóiratának első számát, amely harminckét oldal terjedelmében a következő tartalommal jelent meg: Jánosy, Musica Sacra — Musica Nova? Időszerű kérdések: Jánosy, A pap mint az egyházi zene reformjának tényezője. — Az Egyházi Zene Esztétikája: Jánosy, Az egyházi zenei szép történeti magyarázata. — Kántor: A kórus tisztasága. — Orgona: Geyer, Az orgona és orgonálás rövid története. — Memento: Dr. Birke Sülbert. — A hat számra szóló előfizetés 140 lei. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal Temesvár, Belváros, Papnevelőintézet.

Színház

A magyar színház első előadásai. Jósika Mici és F. Sugár Teri játszik a nyári színházban a Doktor Szabó Juci vígjáték fő női szerepeit. A színház Fodor László remek darabjával nyit, mely szombaton,

május 22-én este kerül bemutatón, azonkívül pedig még vasárnap délután ötkor és kilenckor, valamint hétfőn délután ötkor és kilenckor is színpadra kerül. Horváth László játsza a nagy férfiszerepet. Jeletős szerepei vannak a darabban Fekete Mihálynak és Novák Irénnek. Jegyeket előre Fekete régiségkereskedésében — iparkamrai palota — délelőtt 10—1 és délután 3—6-ig lehet kapni.

Reggel 7 órakor

megtudhatja a belföld és világ legújabb híreit, megveszi a

Déli Hirlap

legfrissebb számát.

Meghívó.

A timisoarai ipartestület a testületi alapszabályok 11. §-a értelmében 1926. évi június hó 6-án, vasárnap d. e. 10 órakor a városi zenede nagytermében

évi rendes közgyűlését

tartja, melyre Timisoara város képviseletéhez kötött iparosai tisztelettel meghívotnak.

Amennyiben ezen közgyűlés határozatképes nem volna, úgy a közgyűlés 1926. évi június hó 13-án, vasárnap d. e. 10 órakor ugyancsak a városi zenede nagytermében a megjelölt számúra való tekintet nélkül tartatik meg.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó és a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére két tag kiküldése.

2. Az előljáróság évi jelentése.

3. Az 1925. évi számadás előterjesztése és a számvevők jelentése kapcsán a felmentvény megadása.

4. Az 1926. évi költségvetés megállapítása.

5. Az alapszabályok 6. §-ának módosítására vonatkozó javaslat előterjesztése.

6. Az ipartestület elnökének, 29 előljárói rendes tagnak, 4 ellenőrnek és az ügyésznek 3 évre való megválasztása.

7. Indítványok, melyek az alapszabályok 11. szakasza értelmében 8 nappal a közgyűlés megtartása előtt az előljáróság elnökének írásban beadandók.

Timisoara, 1926. évi május hó 18-án.
Káldy Miklós titkár. Klein Jenő aelnök.

Lapárusítók

magas jutalékkal felvételnek a Déli Hirlap kiadóhivatalában, TIMIȘOARA-BELVÁROS, Szentgyörgy-tér 4

GANZ és Tsa DANUBIUS BUDAPEST

Gyárt: hengerezékeket, minden tüzelőanyag számára alkalmas motorokat, szivógázgépeket és berendezéseket, nyersolajmotorokat 6—240 lóerőig, viziturbinákat, centrifugál- és turbinaszivattyukat, házi viziszivattyukat, teljes aprító- és téglagyári berendezéseket, vagonokat minden kivitelben, a hozzájuk szükséges összes alkatrészeket, hajókat minden célra, kazánberendezéseket, vasszerkezeteket minden kivitelben, szürke- és acélöntvényeket 25 tonnáig, vasut-felépítményi anyagokat, Griffin rendszerű kerékpárokat és kerekeket minden célra, kisvasutak részére is.

Kéregöntődéje a leghiresebb egész Európában!

Vezetékviselet és állandó raktár Nagyrománia részére:

Frații SCHIEL

BUKAREST || BRASSÓ || TEMESVÁR || KOLOZSVAR
Str. Brazoianu 7. || Kut u. 56/a || Uri u. 6. || Str. Regina Maria 16.
Telef. 48-12 Teleg. Schiels || Tel. 66, 2-65 Teleg. Schiels || Telef. 19-65 Teleg. Schiels || Telef. 9-91 Teleg. Alterna

MOZI

A Belvárosi Moziban: Pénteken, szombaton és vasárnapon (május 21., 22. és 23-án).

Pompeji utolsó napjai

Az évad leghatalmasabb monumentális műve, 12 felvonásban, eredeti zenével.

Főszerepekben:

Korda Marja, Götzke Bernhardt, Lina de Liguoro és Várkonyi Mihály.

A film játékos tartama három óra. Az előadások kezdete **pont 3, 6 és 9 órakor.**

Felemlt helyárak: 45, (este 50) 40, 30 és 20 lei. A kedvezményes jegyek minden előadásokhoz érvényesek, kivéve pénteken este. A pénztár mind a három napon át d. e. 10—12-ig és d. u. 2—9 óráig lesz nyitva.

Monopol: Ulpia-film Timisoara